

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.631

Mahón viernes 29 de Noviembre de 1912

Redacción y Administración  
Pl y Margall, 25.-Teléfono, 123

**SUSCRIPCIÓN**  
En la Isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España » 1'75  
Extranjero » 2'50

**OBRA NUEVA**  
**FELIPE TRIGO**  
**El Médico Rural**  
3'50 pesetas.  
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa, Pl y Margall, 25.

**LIBROS RAYADOS**  
Extenso surtido de todos los tamaños y clases.  
«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

**Biblioteca Renacimiento**  
Últimas obras recibidas en la «Tipografía Mahonesa, Pl y Margall, 25.

S. y J. ALVAREZ QUIN-  
TERO.—«Mundo, mundillo...» 3'50  
RUBEN DARIO.—«Todo al  
vuelo.» 3'50  
SANTIAGO RUSIÑOL.—  
«El Indiano» 1'00

**Obras literarias**  
originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.  
«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

**OBRA NUEVA de los**  
**Hermanos Quintero**  
**Fuella de las mujeres**  
Comedia en dos actos. 3'000 pts.  
Melvaloca  
Drama en tres actos. 3'50  
Drama, comedia y sainete 1'00  
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

**PAPEL SÁNICO**  
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

**Servicio militar obligatorio**  
Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército publicada por Real Orden de 27 de Febrero de 1912 e instrucciones provisionales para su aplicación de 2 de Marzo de 1912 con toda la legislación vigente anterior y posterior a dichas ley e instrucciones; formularios e índices por DON JUAN BAUTISTA CATALÁ Y GAVILÁ.  
Precio por ejemplar: 4 pesetas.  
Se vende en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

**Obras nuevas**  
ANATOLE FRANCE.—«Los  
dices tienen sed» 3'50  
FELIPE TRIGO.—«El Médico  
Rural» 3'50  
G. MARTINEZ SIERRA.—«El  
pobrecito Juan» 1'50  
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

**PLUMAS STILOGRAFICAS**  
de todas clases y precios.  
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

**Biblioteca Renacimiento**  
Últimas obras recibidas

Don Modesto.—«Desde la barre-  
ra» 3'50  
R. López de Haro.—«La Impo-  
sible» 1'00  
La misma obra encuadrada 1'50  
Taboada, Zúñiga y otros.—«His-  
toria cómica de España (dos  
tomos)» 5'00  
Véndese en la «Tipografía Ma-  
honesa», Pl y Margall, 25.

**OBRAS de**  
**GUSTAVO H. BECQUER**  
Tres tomos: 10'50 pesetas.  
Véndese en la Tipografía Mahonesa  
Pl y Margall, 25.

**DE BARCELONA**  
**El festival de los menorquines**  
Los organizadores del festival que el domingo último se celebró para conmemorar el primer aniversario de la fundación del Círculo Menorquín, están satisfechos. Un programa expeditivo, una idea generosa y un amplio espíritu de confraternidad... Con tales elementos no podía faltar el concurso de todos los que de cerca o de lejos aman a esa tierra de nuestras devociones y con ella se identifican para perpetuar sus costumbres. El éxito estaba, pues, descontado. Se abrieron de par en par las puertas del Círculo a todos los menorquines, sin distinción alguna, y los salones se llenaron de una concurrencia heterogénea, guiados todos por idénticas aspiraciones que se traducían en amenas charlas de cosas y recuerdos de la roqueta.

La labor intensa que en un año han realizado los directores del Círculo Menorquín de Barcelona se mostró gallarda en este festival. El meritisimo don Antonio Carretero y sus compañeros de Junta merecen gratitud de todos los hijos de esa tierra, porque sin desfaticamientos, paso a paso, admirablemente secundados por algunos entusiastas coterráneos, consiguen adelantos y suman voluntades, atentos sólo al engrandecimiento de nuestra Sociedad.

Acertios se deben los triunfos alcanzados, y justo es que se les dedique este público elogio.  
«Reseñar el festival? ¿Para qué? Los lectores de La Voz conocen ya en todos sus detalles el programa y a los que de su ejecución se encargaron.

Para todos hubo entusiastas aplausos y cándidas felicitaciones. Y como sentiría muchísimo incurrir en omisiones, prefiero no puntualizar la labor de ninguno de los intérpretes. Fue una fiesta que por su carácter y por el buen gusto con que estaba dispuesta dejó agradableísimo recuerdo en cuantos asistieron, y este es el mejor elogio que de ella puede hacerse.

**Ayuntamiento de Mahón**  
26 Noviembre 1912.

**Sesión ordinaria del día 27 de Octubre de 1912**  
Presidió el señor Alcalde accidental don Ramón Carreras Hernández, asistiendo los concejales señores Rita, Bosch, Mus, Pons Castell y Beltrán.

**ACUERDOS**  
Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.  
Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el pasado mes de Octubre.  
Que por los empleados del Ayunta-

miento se proceda a la rectificación del padrón de vecinos en 31 de Diciembre de este año.  
Conceder licencia a don Cristóbal Pons Carreras para abrir un portillo en un cercado de Curnia de Baix lindante con el camino viejo de San Clemente.  
Conceder licencia a don Mateo Mir Párpal para recorrer la puerta de la casa número 6 de la Paza Vieja y convertir en ventana una puerta accesoria.  
Conceder licencia a don Camilo Hernández Portella para levantar dos paredes y abrir un portillo en un cercado que posee en el segundo kilómetro de la carretera de San Luis.  
Conceder licencia a doña Juana Tudurí Coll para ensanchar una puerta y construir un salva cunetas en el huerto que posee en el segundo kilómetro de la carretera de San Clemente.  
Conceder licencia a don Narciso Font Mercadal para construir un salva cunetas y colocar una puerta en el callejón de la casa que posee en el primer kilómetro de la carretera de Ciudadela.  
Dar de baja a don Juan Codina y Forga del padrón de vecinos de esta ciudad.

Conceder otros treinta días de prórroga a la licencia que viene disfrutando el señor Alcalde don Francisco Bais y Pons.

Aprobar varias cuentas.  
Aprobar los acuerdos tomados por la Comisión de Beneficencia consignados en el acta de la sesión celebrada por dicha Comisión en 25 del actual.  
Haber visto con satisfacción el homenaje de gratitud que la Cámara de Comercio de Menorca dedica a este Ayuntamiento en el primer número de su Boletín que ha visto la luz uno de estos días.  
Dar el pésame al señor Alcalde de Bilbao por las desgracias ocurridas en uno de aquellos cinematógrafos.  
Que por el Jefe de la Guardia Municipal se presente una memoria detallando los servicios prestados durante este año por cada uno de los individuos del cuerpo.

Utilizar unas verjas existentes en el cementerio de esta ciudad para cerrar el depósito de caballerías y carruajes del Mercado del Carmen.  
Cerrar por medio de vidrieras la parte superior de los arcos del Mercado del Carmen.  
Que uno de los guardias municipales esté de punto en la Plaza de San Francisco.

**A INFORME**  
De la Comisión de Fomento.  
Comunicación del señor Ingeniero Jefe de Obras públicas manifestando que por ser el puente de la Colarsega obra municipal, no puede su conservación correr a cargo del Estado.  
Instancia del señor Jefe de la Energía Eléctrica pidiendo permiso para llevar a cabo los trabajos necesarios para conducir fluido desde la central de esta ciudad a los pueblos de San Clemente y Llimasanas.  
Instancia de don Jaime Pons Terrés pidiendo permiso para colocar un motor eléctrico en la casa n.º 38 de la calle de Cardona y Orfila.  
Instancia de don Onofre Tudurí Socías pidiendo permiso para colocar dos trantes de hierro en el frontis de la casa número 17 de la calle Portal de Mar y colocar canales para la conducción de aguas.

Moción del señor Pons Castell de proceder durante este otoño al recorrido de las fachadas de las Casas Conventuales.  
Moción del señor Bosch de colocar un motor eléctrico para sacar agua del pozo del Mercado del Carmen para uso público.  
A estudio de la Comisión de Gobernación comunicación del Ateneo Obrero de esta ciudad interesando del Ayuntamiento su cooperación para levantar una estatua que perpetúe la memoria del sabio químico menorqués doctor don Mateo Orfila.  
De la Comisión especial compuesta de los concejales señores Carreras Hernández

de y Vidal Oliver, Arquitecto Municipal y don Francisco F. Andreu para que estudien con este último señor los medios de evitar las corrientes de aire que tanto molestan a los concurrentes y artistas del Teatro Principal.  
Para que la Comisión de Beneficencia y Médico director de la sala de operaciones quirúrgicas del Hospital Civil adquiriera una instalación de radiografía.

**INDETERMINADO**  
El señor Beltrán se interesó para que las obras acordadas efectuar en el Teatro Principal se lleven a cabo a la brevedad posible; para que se retiren los restos de un cordero existentes en un cercado del predio Sesquellé cerca del camino; y para que los vendedores de carnes en ambos mercados anuncien los precios de venta en la tablilla reglamentaria y no empleen papeles usados para envolver dicho alimento.  
El señor Presidente indicó ser ajena a la Guardia municipal a las causas que motivan que aún no puedan usar el capote de invierno.  
Y se levantó la sesión.

**Últimos libros**  
recibidos en la Tipografía Mahonesa, Pl y Margall, 25.

	Ptas.
SAINT GERVAIS.—«Napoleón en la guerra y en la paz»	1'00
ARIMÓN.—«El Código del Teatro»	5'00
RUIZ FERRY.—«Las luchas greco romanas»	1'50
FRAY GERUNDIO.—«La brujería en Barcelona»	1'00
GARZÓN.—«Manual del Adjunto en el Tribunal Municipal»	1'00

## Teatro Principal

**Las corrientes de aire**  
Nuestro particular amigo don Francisco F. Andreu, en uso de un derecho de ciudadanía y atento al interés público, ha dirigido al Ayuntamiento un razonado escrito acerca del tema que encabeza estas líneas, asunto que ha logrado interesar al pueblo. Por este motivo le dedicamos atención preferente.

El expositor señala el hecho que motiva su exposición; sus causas; sus consecuencias y la necesidad de remediarlo en bien de los intereses comunales, de los de la empresa y de la salud de los artistas y expectadores del Principal.

Durante la lectura de la instancia, en la última sesión, tomamos notas a vuela pluma y ellas nos permiten dar estas explicaciones con las salvedades del caso, por si incurriéramos en error involuntario.  
El hecho por todos sabido es que en el coliseo se establece una corriente de aire frío desde el escenario a la sala, que al levantarse el telón se acentúa, hace titilar a muchos y les obliga a ponerse abrigados.

Causas secundarias: aberturas mal cerradas y un boquete en el fondo del palco escénico. Estas son fácilmente remediables.  
Causa principal: malas condiciones del edificio por una parte y de la otra un fenómeno conocido por cuantos han caudado la ciencia física. La sala se caldea, el aire se calienta y enrarecido asciende. El escenario de mayor elevación, con paredes a los cuatro vientos, porosas y húmedas, enfría el aire que contiene, el cual más denso baja y por su fuerza expansiva tiende a dilatarse. Resultado: el aire caliente de la sala en la parte alta pasa a la superior de palco escénico y la atmósfera fría de éste invade el salón

en corriente baja, se cierra un ciclo continuo y sus corrientes se acentúan al levantarse el telón interpuesto entre el escenario y la sala. Tal es, si no entendimos mal, la explicación que da el señor Andreu.

Consecuencias: Catarros, enfriamientos y otras molestias, miedo a ir al coliseo y el consiguiente perjuicio para el Ayuntamiento arrendador y para la empresa arrendataria.  
Dice el expositor que la familia que gustosa iría a la función a pasar agradablemente una fría velada de invierno, prefiere el dulce calor del hogar y desiste de asistir al espectáculo por miedo a enfermarse o a extremecerse de frío en palcos o butacas.

Remedios que indica el proponente: nombramiento de una reducida comisión que proceda con urgencia al estudio de los medios de dar calor y poner en condiciones higiénicas el Teatro Principal.  
Apudamos sin reservas al señor Andreu, que se preocupa por un asunto que interesa al procomún y también nos padece la actitud del Cabildo municipal que atiende mucho este asunto y estudia la manera de darle solución lo más pronto y lo mejor posible.

## CONFLICTO BALKANICO

Barcelona 26.

**Las contraproposiciones turcas**  
Constantinopla.—Es imposible tener conocimiento exacto de las contraproposiciones que hará Turquía; pero de todo lo que se dice resulta que la Puerta se muestra intransigente en la cuestión de Andrinópolis y Tracia.

Las condiciones de armisticio propuestas por los búlgaros se consideran inaceptables, y se cree que los aliados balcánicos han expuesto el máximo de sus pretensiones para llegar a una transacción.  
Aunque Turquía desea vivamente la paz, tiene también la convicción de que los búlgaros, extenuados por el esfuerzo que han debido hacer y por los estragos del cólera, la desean no menos vivamente, lo cual les obligará a reducir sus exigencias.

**En las líneas de Tchataldja**  
Londres.—Dicen de Constantinopla que en un informe presentado por Fouad Pachá al Gobierno, se muestra pesimista respecto al estado de las tropas que están aglomeradas detrás de las líneas de Tchataldja.

En este informe se advierte también a Turquía que no puede esperar del ejército otomano más que una resistencia de poca duración.  
Si el enemigo logra forzar las líneas de defensa, Fouad Pachá teme lo peor y declara que la suerte de la capital se habrá decidido.

**Refuerzos búlgaros**  
Sofía.—El Gobierno búlgaro se propone refrescar sus tropas con el nuevo contingente formado por los reclutas de este año y el próximo, los cuales serán 50,000 hombres y constituirán efectivos que podrían ser empleados, si llegara el caso, para un último esfuerzo.  
**Detenciones**  
Constantinopla.—Continúan las detenciones de jóvenes turcos, 400 de los cuales, han sido desterrados.

¿Quereis aumentar de peso?  
 ¿Quereis tener buen apetito?  
 ¿Quereis fortalecer vuestro organismo?  
 No lo dudeis, tomad el

**KOLHISTOL**

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleico, Argemina, Formiato, Glicerofosfato y Vanadato sódicos**, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el **Kolhistol** tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de **Kolhistol** representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis**, (primer grado) **Escrófulas Raquitismo** y en la convalescencia de todas las enfermedades en general.  
 El **KOLHISTOL** se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL** G. Pons Fargas

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOR**, Doctor Orfila, 12

## Pedro Mir Llambías

MÉDICO ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 12 a 1 y media y de 7 a 8 y media.

Prieto y Caules, 13.

**Los turcos resisten**  
 Londres.—«The Times» dice que los turcos han aprovechado el último extremo de la línea de Tchataldja para organizar tres líneas de defensa entre el ejército búlgaro y Constantinopla.

**Noticia desmentida**  
 París.—«L'Echo» publica una carta de la capital de Serbia diciendo que el príncipe goza de excelente salud.

Se había dicho que el príncipe estaba herido de gravedad.

**El ejército búlgaro**  
 Bucarest.—El estado sanitario de los búlgaros deja mucho que desear, por haber traído a Mustafá Pachá el cólera los prisioneros turcos de la línea de Tchataldja.

Las tropas sitiadoras de Andrinópolis están castigadísimas por la larga estancia entre el barro y la humedad que han producido las pertinaces lluvias de estos días.

Créese que, en vista de todo esto, Bulgaria se inclinará a una concusión rápida de paz, para evitar mayores contingencias.

**En Andrinópolis**  
 Sofía.—Las tropas turcas de Andrinópolis intentaron romper el cerco sin conseguirlo, retrocediendo con bajas considerables.

Los búlgaros estrecharon el sitio aun más.

**Prevención**  
 Viena.—Parece que los búlgaros han abandonado el proyecto de entrar en Andrinópolis por temor al cólera.

**Jóvenes turcos**  
 Una nota oficiosa facilitada por el Gobierno dice que la detención de los jóvenes turcos se debió a haber intentado rebajar la moral del ejército y haber urdido un complot contra el sultán, el ministro de la guerra y varios diputados.

### ALCALDIA DE MAHON Sanidad

Para evitar que las carnes, embutidos y despojos procedentes de cerdos que no se hallen en completo estado de salud se dediquen al consumo público con graves perjuicios para la salud de este vecindario, he acordado diciar las siguientes reglas, de conformidad con la circular del señor Gobernador Civil de la provincia de 1.º de Octubre de 1883 y varias disposiciones de esta A. C. a. d.:

1.º Todo el ganado de cerda que se sacrifique para casas particulares o establecimientos públicos, ya sea para dedicarlo a la venta, ya para el consumo propio, será reconocido por un Profesor Veterinario que en librerá al propietario de la res, o reses reconocidas, certificado de salud de las mismas.

2.º Todas las reses de cerda que hayan de sacrificarse en este distrito, bien sean para el consumo público o particular, serán degoladas en el Matadero Municipal de esta ciudad.

3.º No obstante lo expresado, los particulares podrán degollar en su domicilio las reses que dediquen a su propio consumo, avisando a esta Alcaldía con 24 horas de anticipación, advirtiéndole que las reses han de ser reconocidas por persona competente.

4.º Los dueños de cerdos están obligados a dar inmediato conocimiento a esta Alcaldía de cualquier síntoma de enfermedad sospechosa que observen en dichos animales, así como de los que muriesen a consecuencia de ella, los cuales no podrán ser enterrados sin previa orden del profesor que esta Alcaldía designe para practicar los necesarios reconocimientos.

Los contraventores a las disposiciones expresadas serán castigados con multa de 5 a 25 pesetas.

Mahón 27 Noviembre de 1912.—El Alcalde, Ramón Carreras.

### Compañía General de Alumbrado por Acetileno

No habiéndose reunido representación suficiente de capital para tomar acuerdos en la Junta convocada para celebrarla el día 15 de Noviembre; por acuerdo del Consejo de Administración se convoca de nuevo a los señores tenedores de participaciones en la instalación de Ciudadela de Menorca, propiedad de la Compañía, para reunirse en sesión de segunda convocatoria, en el local de la fábrica del gas, de dicha ciudad el día 9 de Diciembre a las diez al objeto de poder rendir las cuentas correspondientes al ejercicio cerrado de 1911 para su aprobación.

Para poder concurrir a dicha reunión, será indispensable presentar el título representativo de la participación.

La representación en la Junta podrá ser delegada por medio de poderes que sean bastantes.

Los señores tenedores de participación que dejen de concurrir a la Junta y no se hagan representar en forma en la misma, se entenderá por este hecho que prestan su conformidad y aprobación a las referidas cuentas.

Barcelona 20 de Noviembre de 1912.  
 Compañía General de Alumbrado por Acetileno.—Administrador General, Pedro Fonolleda.

**MOZO O CRIADO.**—Se ofrece uno. Sabe leer y escribir. Razón en esta imprenta.

### NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Gran función de cine para hoy y mañana 29 de Noviembre de 1912

3 grandes estrenos 3

A las 8 y media en punto.

**PROGRAMA**  
 Juego peligroso, gran éxito.  
 Poder de bondad, éxito.  
 El acusado, dos partes.  
 Tarragona, estreno.  
 Pasión que domina, sobresaliente.  
 Obras del bebé, estreno.  
 Falta de cajera, estreno.

Para mañana, todo el programa variado.

### DEPOSITO DE FOGONES

para guisar con serrín.  
 Precios económicos.  
 Calle de la Marina, 13 (antes Café del Bosque).

### Gota de Leche de Mahón

En cumplimiento del artículo decimo-cuarto del reglamento se convoca la Asamblea de protectores de esta institución para el lunes día 2 del mes de Diciembre próximo a las 9 de su noche y en el local del salón de actos del Ateneo Científico que ha tenido la galantería de concederme para dicho objeto.

Como en dicha sesión se leerá una memoria del fundador, doctor Alabern, sobre la marcha, progreso y resultados de la «Gota de Leche», esta Presidencia, que particularmente invita a las autoridades, ha acordado autorizar la concurrencia de toda persona extraña a la institución que tengan el gusto de invitar los señores protectores a fin de que sean debidamente conocidas.

Mahón a 28 de Noviembre de 1912.—La Presidente, Catalina Vinent de Rodríguez.

### DEL MAR

Esta mañana ha llegado de Alcudia y Barcelona el vapor «Isla de Menorca». Ha sido portador del pasaje, carga y correspondencia.

Mañana debe llegar de Palma el vapor «Menorquina».

Ayer tarde fondó el vaporcito de la compañía Arrendataria de Tabacos.

Un despacho de Cádiz da cuenta de que el casonero «Ponce de León» embarrancó cerca del puerto de Santa María.

Sajeron a auxiliarle varios prácticos siendo innecesario pues se puso a flote sin la menor avería por su propia máquina.

### Crónica local

#### Casino de Obreros de Unión Republicana

En la función que tendrá lugar el sábado, dedicada a esta sociedad por la Empresa del Teatro Principal, se pondrá en escena la aplaudida ópera en cuatro actos.

### LA FAVORITA

A las nueve.

Se pone en conocimiento de los socios, que habiendo adquirido esta Sociedad el número

**27.469**

correspondiente al sorteo de Navidad, se expenderán participaciones del mismo de una peseta en el local del Casino, desde las siete a las diez de la noche de los días que median hasta el 12 del próximo Diciembre, repartiéndose en este último las papeletas que pueda haber sobrantes, entre los afiliados que las pidan.—La Junta.

### JEREZ A B C

coñac Tres Coronas Martos O'Neale y Compañía El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

### MAHÓN

El ministro de Hacienda señor Navarro Reverter ha manifestado que está dispuesto a dar la cantidad en francos que sea necesaria para regularizar el cambio internacional.

De la feliz interpretación que anoche cupó a «Un baile en máscara» daremos cuenta mañana.

Vaya por hoy un aplauso anticipado a todos por el éxito alcanzado, éxito que proclamaron con elocuencia las ovaciones con que el público premió a todo el personal.

En la función que esta noche se dará en el Nuevo Cine, siempre favorecido por el público, se extrenarán dos preciosas películas: «Obras de Bobé» y «Falta de Cajera» y «Tarragona».

Todo el programa está compuesto de cintas muy interesantes.

### COÑAC TERRY

Puerto Santa María

Exquisitos vinos de Jerez.

Representante en la isla de Menorca,

**JOSÉ RIPOLL**

VILLA-CARLOS

En la última sesión municipal se dió lectura a un escrito del ramo de obras públicas en el que se trata del puente de la Colársaga.

Pasó a informe de la comisión correspondiente.

En Ferrerías ha contraído matrimonio nuestro estimado amigo y decidido correligionario don Juan Goñáns.

Felicitemos cordialmente a los recién casados y a sus respectivas familias, en particular al padre del contrayente, amigo particular nuestro y Presidente del Comité republicano de aquel pueblo.

### E. ROCANDIO

MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los ojos.

San Jorge n.º 11.

Consulta de once a una.

El concejal don Manuel Beirán Llabrés en la última sesión dirigió algunos ruegos relacionados con la higiene.

Había sobre la tardanza en retirar el cadáver de un cordero que murió en un predio y sobre el papel anti-higiénico y hasta sucio a veces con que se envuelven las carnes que se expenden.

Esas indicaciones oportunas siempre lo son aun más cuando se han dado casos de difteria y de glompeda.

De un diario de Barcelona:

«En el Centro Conservador se ha reunido el Jurado del certamen político-literario para ver de promover la concurrencia de escritores. Se debe a que son tan escasos los trabajos recibidos que aun premiándoles todos, y los hay de muy malos, quedarán premios sin conceder.»

No es de extrañar lo que ocurre; los niños góticos de la conservaduría prefieren acias y prebendas que demostrar su cultura. Además, dicho sea en descargo de los escritores de las derechas, hay temas que para desarrollarlos con arreglo a la verdad y al sentido común necesariamente ha de salir descañado el régimen.»

### JEREZ A B C

coñac Tres Coronas Martos O'Neale y Compañía El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

### MAHÓN

El ministro de Hacienda señor Navarro Reverter ha manifestado que está dispuesto a dar la cantidad en francos que sea necesaria para regularizar el cambio internacional.

De la feliz interpretación que anoche cupó a «Un baile en máscara» daremos cuenta mañana.

Vaya por hoy un aplauso anticipado a todos por el éxito alcanzado, éxito que proclamaron con elocuencia las ovaciones con que el público premió a todo el personal.

Se han circulado las órdenes a todas las Capitanías generales para que se proceda a conceder licencias trimestrales en todos los cuerpos a los individuos que excedan de las plantillas reducidas que a cada uno se asigna.

El ministro de Instrucción pública señor Aiba, puso a la firma regia un decreto creando bibliotecas populares y disponiendo que cada escuela tenga una biblioteca según su importancia.

CAJA DE CAUDALES

Se desea comprar una. Informes: «La Palma», Hannover 13.

En Felanitx.—Estará a punto de terminar la matanza de cerdos para la elaboración de embutidos con destino a la exportación. Las casas comerciales que a esta industria se dedican han hecho ya sus últimas compras de reses cebadas, cuyo precio ya en aumento a medida que escasea la existencia.

Corrientemente se pagan ahora de 13 a 13'50 pesetas la arroba los cerdos de más de 120 kilos, y de 12 a 12'50 los que no alcanzan dicho peso.

CAVISO.—La corsetería de la calle de Pi y Margall, 31, se ha trasladado a la de Gracia 26

A causa del ingreso en la Unión de Arizona y del Nuevo Méjico, la bandera de los Estados Unidos acaba de sufrir una modificación: se le han añadido dos estrellas.

Las estrellas, representando cada Estado, son a la hora presente 48, dispuestas en diez hileras.

Sabido es que al principio la bandera yanqui sólo tenía 13 estrellas, correspondientes a las 13 colonias insurreccionadas contra Inglaterra.

En el proyecto ya estudiado de una nueva plaza de abastos figura la apertura de unos ventanales provistos de puertas vidrieras en la parte superior de los arcos.

El señor Rita propuso anoche que desde luego se realice esta mejora, puesto que el tiempo y el dinero invertidos serán a cuenta de la obra definitiva y se resguardará a los vendedores del viento a que se ven expuestos en días desapacibles que en este tiempo son los más.

Debido a iniciativas del señor Pons Castell se redactará una memoria expresiva de los servicios y denuncias realizadas por cada uno de los individuos que componen el cuerpo de Guardias Municipales.

Nos parece perfectamente, porque así se sabrá quienes son los que cumplen mejor, se estimará el celo de todos y el pueblo verá como responden los vigilantes que paga para velar por sus intereses y por su seguridad.

Hay que repetir hasta la saciedad para que todo el mundo se entere que la «Piperazina Dr. Grau» es el mas seguro de los remedios contra el artritismo, reuma, gota, ciática, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

AGUAS MINERALES

Véase el anuncio que publicamos en cuarta plana.

Se pone en conocimiento de los Plateros, Joyeros, Grabadores, Engastadores, Doradores, Cinceladores, Mecánicos y Dentistas que al objeto de que puedan con toda comodidad adquirir herramientas e instrumentos de precisión que necesitan para las industrias a que se dedican, sin necesidad de dirigirse a Barcelona, que don José Fábregas ha constituido en esta ciudad un depósito, en la Plaza de la Arravaleta número 7, bajo la representación de los señores Pons Vidal.

Destinos de Infantería.—El teniente coronel don Luis Bilián Serra, ascendido del regimiento de Mahón 63, al de Luchana, 28.

Los capitanes don Francisco Mercadal y Comandante militar del casti-

llo de Fornells al regimiento de Menorca 70, don Angel Culpeiro Diez, ascendido del regimiento de Menorca, 70, al de Burgos 36.

Todas aquellas personas que deseen continuar la suscripción a las obras editadas por la casa de don Juan Blasi, de Barcelona, pueden pasar aviso en la casa número 9 de la calle de San Sebastián de esta ciudad.

Centro de Contratación Mercantil a cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado. Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral. Teléfono n.º 96.—Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos: Compra venta de valores industriales y del Estado. Idem de Créditos hipotecarios y personales. Idem de mercaderías de fácil realización. Idem de fincas rústicas y urbanas. Representaciones mercantiles. Cobro de toda clase de créditos. Informes comerciales. Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía. Colocación de capitales con y sin hipoteca. Cumplimiento de exhortos. Sa. y legalización de documentos. Asistencia a subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

Table with columns for 'COMPRA' and 'VENTA' listing various financial instruments like Interior 4%, Amortizable 5%, Obligaciones Alicante, etc.

Table with columns for 'VALORES LOCALES' and 'ACCIONES' listing local assets and stocks like La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa, etc.

Table with columns for 'OBLIGACIONES' listing bonds like La Marítima 5%, Ay.º de Mahón 6%, etc.

Dietarios para 1913

Bíce para calendario. El año en mano. Calendario Zaragozano para las Baleares. Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

PLATEROS

Se acaba de construir en esta Ciudad en la casa número 7 de la Plaza de la Arravaleta, un depósito de Herramientas e Instrumentos de precisión, por cuenta de don José Fábregas de Barcelona y representada por los señores Pons y Vidal.

Lotería Nacional

El vendedor de este periódico don Francisco Villalonga participa a nuestros lectores que juega el billete número 26.072 del sorteo de Navidad y que expenderá participaciones de una peseta a los que lo deseen, dirigiéndose a su domicilio, Bastión 12, todos los días de seis a ocho de la noche.

Para vender

Lo están las siguientes fincas: Una casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad. El predio Binixique Vell, con todo el ganado de dotación y mitad del de extradotación. Para informes dirigirse al procurador don Francisco Ponssetí Vinent.

Lorenzo Pons Marqués

MÉDICO OCULISTA. DIRECTOR DEL DISPENSARIO OFTALMOLÓGICO MUNICIPAL.

Consultas de 12 a 1 y media y de 3 a 4.

San Fernando, 3.

Advertisement for 'LA SUIZA' watch shop. Text: ¿Queréis un reloj barato y que dé la hora precisa? Comprarlos pues en la Relojería LA SUIZA. Sabéis el reloj más práctico cual es? Es el reloj pulsera; para las señoras es un adorno en la muñeca; los caballeros llevan siempre la hora a la vista sin necesidad de desabrocharse. Especialidad en composturas de relojes a cargo del inteligente y verdadero relojero catalán José Argemi. LA SUIZA, Nueva, 17 y 19, MAHÓN.

Servicio Telegráfico DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LAS CORTES

Barcelona 28, 6'15.

(Sesiones del día 28)

SENADO

En esta cámara la sesión empieza a las tres y cuarenta y cinco minutos presidida por el señor Montero Ríos.

En el banco del gobierno se sientan los señores Luque, Pidal y Navarrotreverter.

Los escaños y las tribunas desanimados, casi vacíos.

Ningún senador pide la palabra para ruegos ni preguntas, por lo que se entra desde luego en el orden del día.

Continúa el debate sobre el presupuesto de liquidación.

Consumen turnos los señores Gujarrero y Aliende.

Pronuncia un discurso el señor Ministro de Hacienda quien defiende su obra. Y se levanta la sesión.

CONGRESO

Preside la sesión don Segismundo Moret y el ruego empieza a las tres y cuarto.

Ocupan el banco azul primeramente el Ministro de la Gobernación y más tarde el Ministro de Instrucción Pública y Presidente del Consejo.

La cámara está muy desanimada, apenas hay diputados y la concurrencia de público es muy escasa.

Después de leído el proyecto de reorganización de la policía se entra en el período de ruegos y preguntas.

Los primeros que se formulan son de carácter local.

El señor Arbóriz, de la minoría radical, habla sobre las algaradas que en Murcia promovieron los ciervistas.

Los hechos me dan la razón, dice el orador.

Dijo que los excesos cometidos quedarían impunes y así ha sucedido.

No se ha castigado a los promotores de los sucesos de Murcia.

Le contesta el Jefe del Gobierno y manifiesta que no puede concretar juicios porque el asunto está sub júdice y los tribunales dirán la última palabra.

El señor Arbóriz insiste en sus manifestaciones y ratifica los conceptos que antes vertió.

Los mauro-ciervistas protestan de las atenciones que se les han dirigido.

Había luego el señor Saiz de la para tratar de las proyectadas reformas

policiacas. Dice que con ellas se atenta a la Constitución.

Se votan algunos créditos y continúa la discusión del presupuesto de Instrucción Pública que es muy debatido.

Nota.—La conferencia no alcanza más que la parte de sesión reseñada.

CONSEJO DE MINISTROS

En el Palacio de la plaza de Oriente ayer jueves se celebró el Consejo que semanalmente y en tal día se reúne en el regio alcázar.

El acto que estuvo presidido por don Alfonso empezó a las diez y media y terminó a las doce. Duró por lo tanto hora y media.

El Jefe del Gobierno pronunció el acostumbrado discurso-resumen para informar al Rey sobre la política interior y exterior.

En cuanto al primer concepto el conde de Romanones dedicó atención especial a la discusión del presupuesto que se desarrolla en ambas Cámaras. Explicó a don Alfonso las reformas que el Parlamento ha introducido en el proyecto económico del Gobierno.

En cuanto a política exterior el conde habló del tratado con Francia y aludió con frases muy laudatorias al señor García Prieto alma de tan laborioso convenio.

Respecto a la cuestión balcánica las palabras del Presidente del Gobierno fueron bastante optimistas.

Al terminar los señores consejeros sometieron a la sanción regia una extensa firma.

Entre los decretos autorizados por don Alfonso figura el destino del magistrado señor Pelegio Azpeizcueta a la Audiencia territorial de Baleares.

Después del Consejo hubo un consejo.

Los Ministros cambiaron impresiones y concretaron los acuerdos derivados del consejo precedente ante el Rey.

Crónica Nacional

R. O. sobre cines

Se ha dictado una R. O. que reglamente la exhibición de películas cinematográficas.

También se dictan preceptos referentes a la asistencia de los niños al espectáculo cinematográfico.

En el Mediterráneo reinan fuertes temporales.

Muchos barcos han corrido grandes peligros.

El mal tiempo alcanzó al acorazado «Peayo» al estar a ochenta y cinco millas de Cartagena.

Según radiogramas expedidos por el Comandante del buque, éste navegaba sin novedad.

Se cree que habrá llegado felizmente al citado puerto de Cartagena.

Homenaje a Benavente

Ayer se celebró en toda España el anunciado homenaje dedicado al insigne literato don Jacinto Benavente.

Según las noticias hasta ahora recibidas los actos y funciones que tuvieron lugar fueron muy lucidas y brillantes.

Romanones clerical

El conde de Romanones se manifiesta dispuesto a humillarse ante Pio X y a restablecer las relaciones con el Vaticano.

Este dato, unido a la dobléz que demuestra el Jefe del Gobierno en lo de las mancomunidades y a varios otros detalles, acentúa la sospecha de que el de Romanones no es leal ni sincero al declarar que seguirá en todo el programa y la política del señor Canalejas.

Camino de la realeza

Dícese que entre los extremos que abarca la solución del conflicto balcánico está incluida la creación del principado de Albania.

Añaden las crónicas que el cargo de príncipe ha sido ofrecido a don Jaime de Borbón, aspirante a rey.

A los jaimistas españoles la noticia les ha causado contrariedad y descontento.

Se dice que en el caso de que al pretendiente se le confiere el principado no irá a Albania hasta estar bien seguro de que ha cesado la epidemia cólica.

BANCO DE MENORCA MAHÓN

Bolsa de Barcelona Cotización del día 28 Noviembre de 1912

Table with columns for 'TELEGRAMA DE LAS 16'15' listing market rates for Interior fin de mes, Amortizable, etc.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al cinco por ciento, vencimiento el 15 del corriente.

CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón) Bolsa de Barcelona del día 28 Noviembre

Table with columns for 'Interior Contado', 'Amortizable 5 por 100 ns.', etc., listing market rates.

Respecto a la cuestión balcánica las palabras del Presidente del Gobierno fueron bastante optimistas.

Entre los decretos autorizados por don Alfonso figura el destino del magistrado señor Pelegio Azpeizcueta a la Audiencia territorial de Baleares.

Después del Consejo hubo un consejo. Los Ministros cambiaron impresiones y concretaron los acuerdos derivados del consejo precedente ante el Rey.

EL AÑO EN LA MANO

Almanaque-Enciclopedia de la vida práctica. Precio 1'50 pesetas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

APRENDIZ TIPOGRAFO.—Se necesita uno en la imprenta de este periódico.

SE VENDE para, mesa de despacho, tocador para señora casi nuevos. Plaza Arravaleta, 8, de ocho a una.

Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25, MAHÓN.



**Caballeros**  
**Señoras**  
**Niños**

USAD SIEMPRE A DIARIO

## POLVOS NOEL

Los médicos más eminentes los recomiendan para los resacaos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, gretas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos.  
NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.  
NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
NOEL el mejor para la toilette de señoras.  
NOEL es indispensable después del baño.  
NOEL excelente antiséptico y mejor de todos: exigid la marca.  
NOEL excelente antiséptico y mejor de todos: exigid la marca.  
Belleza, presentación exquisita, íntimamente perfumados.  
Unico Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos. -- Le Printemps. -- Mahón.

Sindicato agrícola "Unión de Obreros Agrícolas"

Calle del Bastión, 4. -- Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las siguientes materias.

- Superfosfato de Calcio 20 por ciento ácido fosfórico soluble.
- Sulfato amónico 22,21 por ciento Azoe.
- Sulfato potasa 9,92 por ciento equivalente a 49,50 p.%. Potasa pura.
- Cloruro de potasa 8,85 por ciento equivalente a 52,54 p.%. Potasa pura.
- Nitrato de sosa 15 p.%. Azoe.

Desconfiarse de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aunque sean de menor precio.

Para informes dirigirse:

- En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.
- Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norte, 15.
- Ferrolas: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2.
- Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascadó, calle Mante Toró.
- Alayor: Don Francisco Sintes Mercadal, Pata, 62.

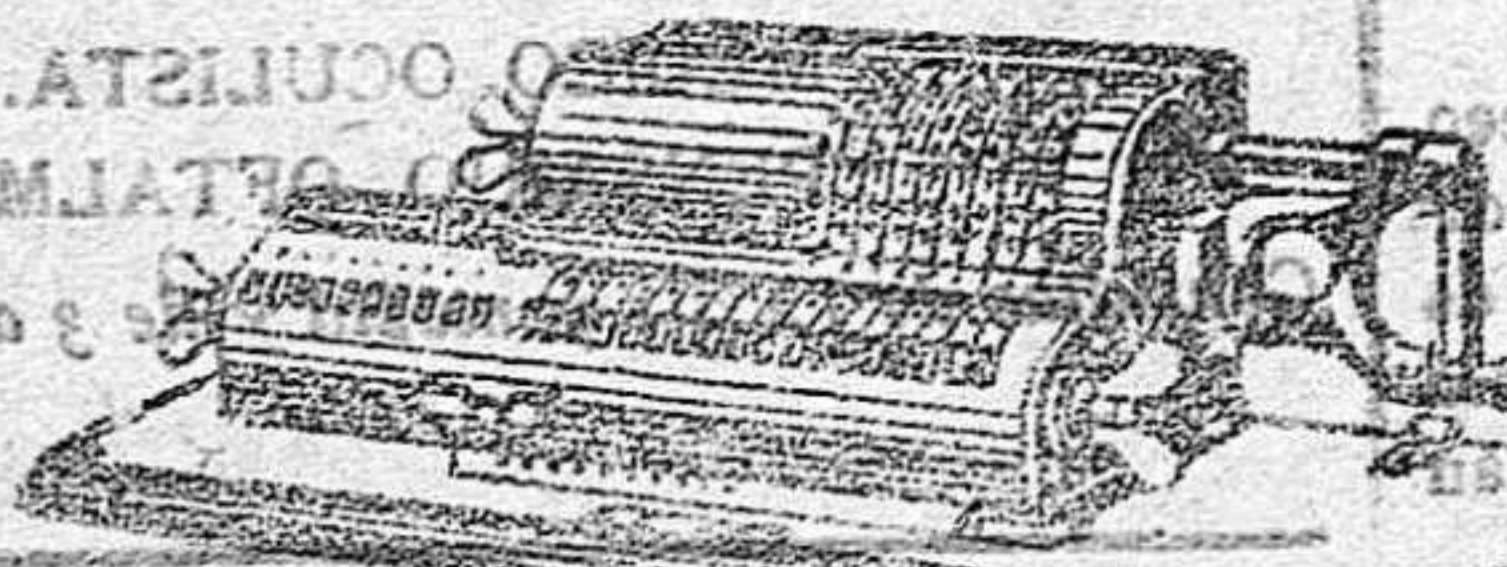
## Impermeables legítimos ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente, F. Estopara Miranda

Calle Iglesia, núm. 14 y Buenairo, 16

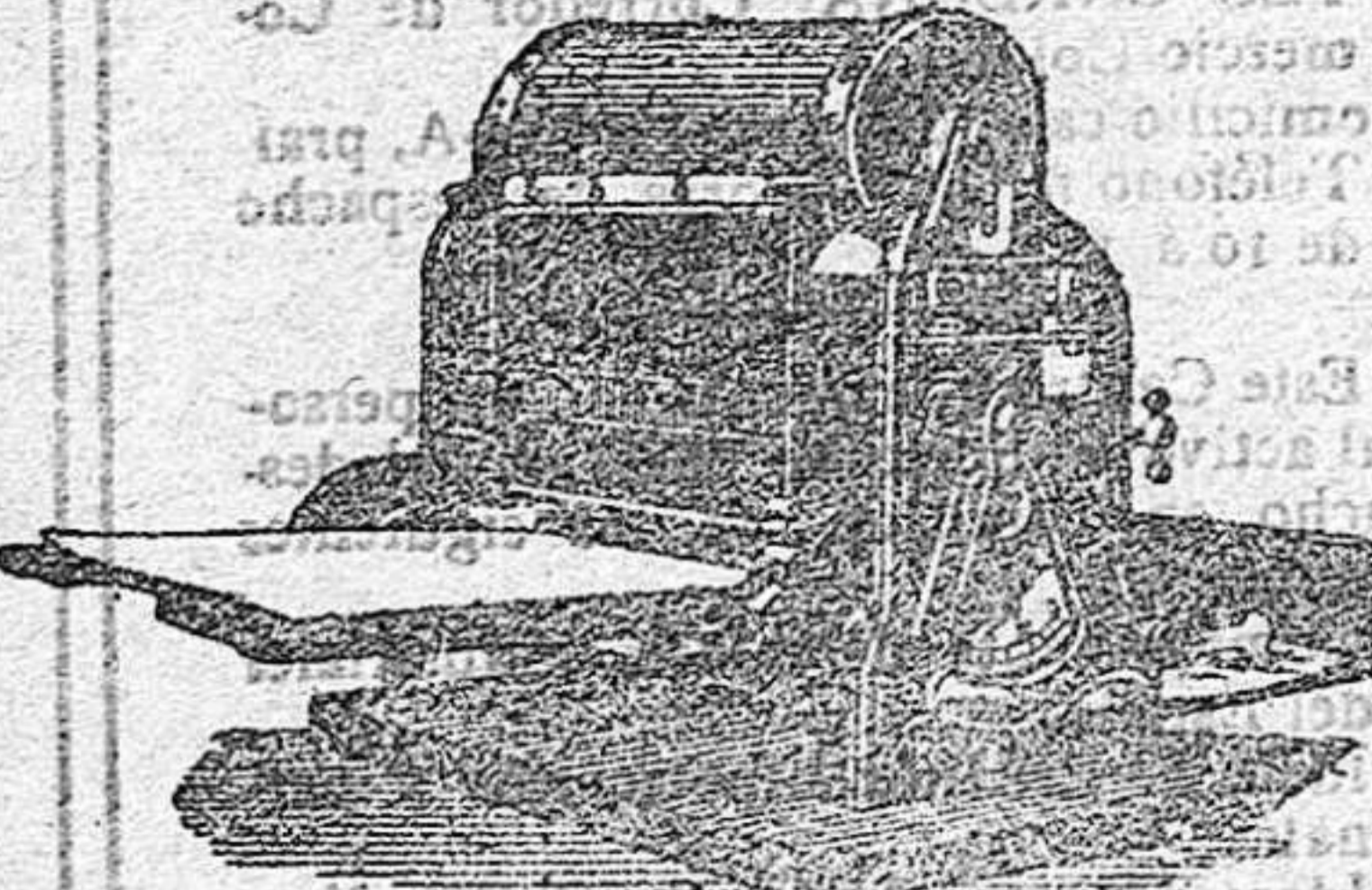
## BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas, calcular intereses simples y compuestos, cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

## CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª Balmes, 7. -- BARCELONA.  
Agente en Baleares: JUAN BANA LOPEZ, en Mahón, Sea Miranda, 4. -- en Palma, Jaime II, 73.

## ¡GRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS :: ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS

## "CAKES DEVIL" SIN HUMO :: HIGIENICAS

MODIDAD :: UNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas CAKES DEVIL son las que encienden sin sopete ni fujio el fuego, no contienen Peatón, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA "CAKES DEVIL". Paquete con instrucciones para 12 veces 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Unico agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184 -- Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:

Antonio Cantamisa. -- Hannover, núm. 2

## Aguas Minerales

APOLLINARIS :: CESTONA :: CHATEL GUYON :: MONDARIZ ::  
VALS BEATRIX :: VITTEL GRANDE SOURCE :: VERIN SOUSAS ::  
VICHY CATALAN :: VITTEL SOURCE SALEE :: VICHY ETAT

Pi y Margall, núm. 30. -- Mahón.

## OBRA NUEVA

### Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y de Notariado y disposiciones de Código Civil por Federico Barrachina y Pastor Abogado y Notario

2 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

G. MARTINEZ-SIERRA. -- Teatro de Esuño. 3'50  
RICARDO LEON. -- El amor de los amores. 3'50  
RICARDO LEON. -- Casia de los ojos. 3'50  
JOAQUIN DICENTA. -- Gaiena. 1'00  
RAMON PEREZ DE AYA. -- La pesa de la raposa. 3'50  
ANTONIO MACHADO. -- Campo de Casimira. 3'50  
HERNANDEZ QUINTERO. -- La casa de García. -- Doña Cármenes. -- El Cenario. 3'50  
DANIEL LOPEZ ORENSE. -- El camino de la dicha. 3'50  
JUAN PEREZ ZUNIGA. -- Cuatro cuentos y un cabo. 2'00  
DUQUE DE RIVAS. -- Romances. 3'00  
MIGUEL DE TORO GISBERT. -- Americanismos. 3'50  
AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. -- Dos hijos. 3'00  
ANTONIO ALBENDIN. -- Extracto de tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George. 1'00  
ALEJONSO PARDO. -- El Conde de Lemos. 5'00

## Publicaciones de la Escuela Moderna

«La Escuela Moderna», (Postulma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00  
«FERRER» -- Páginas para la Historias, (trófeo que contiene la acusación, defensa y sentencia de Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devoción de bienes) 0'20  
«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores 0'10

## TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. -- TELÉFONO, 123

### LIBRERIA

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

### OBJETOS DE ESCRITORIO

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

### IMPRESION

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores. IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA. ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL. PRECIOS ECONÓMICOS. -- RAPIDEZ EN SERVIR

### LOS ENCARGOS

## ¡Alerta todo el mundo!

### POLVOS REGENERADORES

para hacer poner 3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!

¡¡¡ 3.000 HUEVOS!!! Primero y único en España (Patente por 20 años)

### Descubrimiento maravilloso

### Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148 -- Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hannover, 2.

## BIBLIOTECA RENACIMIENTO

Últimas publicaciones:

JOAQUIN BELDA. -- «Alcabaldes». 3'00  
MIGUEL DE UNAMUNO. -- «Soliloquios y conversaciones». 3'50  
EDUARDO MARQUINA. -- «El Rey Trovador». 3'50  
BALDOMERO ARGENTE. -- «Henri George. Su vida y su obra». 3'50

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### Objetos de escritorio

### GRAN VARIEDAD

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio de ejemplo: 6 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## LIBROS ESCOGIDOS

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

JACINTO BENAVENTE. -- «De Sobremesas» (tercera serie). 3'50  
AZORIN. -- «La ruta de Don Quijote». 4'00  
FRANCISCO VILLALBESPA. -- «Abras anagras». 3'50  
GUTIERREZ GAMERO. -- «El placer del peligro». 3'00  
FEDERICO NAVAS. -- «La obra de don Juan». 3'00  
GONZALEZ BLANCO. -- «Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra). 2'00  
ISAAZ MUNOZ. -- «Ambigua y crípsis» (Nueva serie). 3'00  
JOAQUIN DICENTA. -- «Los parajes». (Nueva serie). 3'50  
MANUEL MUÑOZ. -- «Jaime el Conquistador». 3'50  
ANTONIO DE HOYOS. -- «La vejez de Homérgo». 3'50  
GUSTAVO LEON. -- «La Psicología Política y la Defensa Social». 3'50

## Teatro antiguo y moderno

A Obras a peseta el tomo:

Shakespeare: HAMLET. Id. LA FIERECILLA DOMADA, Comedia.  
Augusto Strindberg: ACREEDORES  
Pagano: NIRVANA.  
Payro: SOBRE LAS RUINAS...  
Ibsen: Rømersholm, Drama.  
De venta en la Tipografía Mahonesa,